

四庫全書

集部

欽定四庫全書

山谷別集卷十四

宋 黃庭堅 撰

書簡

與劉溫如書

某再拜頃者道出荆渚獲聞日新之論殊慰久別懷仰之心抱被接宿辱知辱愛恩同兄弟副所短闕無所顧惜感刻之情未易一一言也別來不能嗣音想道室宴

安不忘鑒寐即日不審體力何如漸得道友否此公雖多機智然探討此道極有根蒂觀諸人錯用心者多也

闕

器不在人後然學此道最忌半青半黃極

闕

始得與公相從更須發藥雪峯靈雲平生參學不自肯所謂疑深所以不落階級昨日過峽州適值斷臂道者相候不得却歸山中殊恨不與斷却那一臂也無緣一笑故遠寄此千萬珍重

荅陳敏善書

陳君足下因江季共辱書勤懇然賤敬逾禮見處以文  
人行則不敢當往在場屋與喬卿同年相近故相視為  
兄弟實以丈人拜先大夫也又書辭所推與太過亦非  
所敢當古人有言天下有名丘五其二在河南其三在  
河北涉乎陳衛淮晉之郊所見碌碌諸丘便謂足以當  
之恐不免為大方之家所笑耳雖然與足下草木臭味  
相近也故不得不相語越雖之不能為鵠材不足故也  
若不肖之材又安能及此豹藏於南山之霧而文章為

國器者不可掩故也若足下之文何患不赫赫於世也  
所患別卷詩詞清麗讀之使人疊疊足下年少方日新  
而未已他日不肖方當望奔軼絕塵而歎耳河出崑崙  
壑雖其本源高遠矣然渠并千七百然後能經營中國  
而達于四海願足下思四海之士以為友增益其所不  
能毋務速化而已暑雨方作淮南地卑濕不審比來何  
如伏惟侍奉萬福季共來越報書忽忽才能作此記

與孫惇夫帖

某頓首雖參對日淺竊以深識英氣了一郡事游刃有餘欽服無以為喻悵行李促迫不得盡款高論耳晚刻伏想起居輕安北巖之約已具短牋道之矣來日若雨作尚可一詣別若晴曉解舟矣千萬珍蓄以須遠用

與輔聖書

某頓首廬陝之行忽復四年雖書問不通時得動靜訪聞於南方交舊間耳人來伏奉嚴教勤懇感慰無量仕宦不遠鄉里定省之樂不廢親側又得文字為職何慰

如之往者行以道途淹留不及永樂之事夫於公至厚矣想能夙夜大事以銷往者好武之心甚為尊府快之授學官既無吏責頗得一意於文字想有論著承遠寄以慰嬾惰睽違者幸甚某碌碌中秘書幸得窺金匱石室亦歲來老嬾無復日新又衆口食貧思得一江湖差遣使老幼溫飽耳

與宜春朱和叔書

承頗留意於學書修身治經之餘誠勝他習然敦厚勸

戒以防患洗心平生未嘗得侍而情如骨肉他日深念  
之何以得此於左右豈君子於人望其表而識其裏真  
以為可教耶竊佩服苦口之規於今不忘日者又蒙賜  
教牋敬累幅且名以師保內訟缺然尤不敢當多病昏  
塞眼前記一忘十以是不通書於几下又閱歲矣伏惟  
君子盡人之情知四罪之地無嫚人之嫌謹附承動靜  
且謝不敏謹狀四月日責授涪州別駕黃某狀上

某頓首荊州士大夫之淵藪想多得佳士與游諸令弟



講學有日新之功邊鄙肅清外臺宴安伏惟簿領不至  
勞動揚清激濁於使者日有裨益某待罪於此謝病杜  
門粗營數口衣食使不至寒饑買地畦菜已為黔中老  
農耳閒居不欲數與公家相關故不復借書吏作牋記  
但以手書上答不審能照察此情否悚仄悚仄衰老多  
病亦不能固封惟痛察

與中玉知縣書四

某再拜往歲得款語於荊州雖無一日之雅而過蒙愛

之忘其醜遂賜重言自顧缺然何以得此唯君子以虛  
受故傾倒耳上峽來忽復五年不忘懷仰楊君來重承  
教書勤懇遠寄衣物欽佩嘉德無有厭數未緣承教臨  
書惘然千萬為民自重十二月二十七日

某僦居城南雖小屋而完潔舍後亦有三二畝閒地種  
菜植果亦有飯後逍遙之地所謂園日涉而成趣門雖  
設而常闕者也生事雖粗具竟未能有根本然衣食隨  
緣薄厚亦自寡過少累耳但以舍弟知命不能樂靜居

數出入然流濕就燥水火自有性雖聖人不能易亦命也恐欲知故具之承已縣已是見闕聞已治衰計歲裏必到官相去數舍舟行可勤書也

令兄君玉想里居宴豫生事更崇成矣文玉黔陽計到任久官況何如邦玉湖南其勢當易得薦章也諸郎頗得學否伯氏已解越州近在揚州嫁一女乃入都謀湖南一縣也鴻範數相見經略令稍重以稱創鉅痛深之情衣冠小不如禮猶可惟情文當極乎哀也曾申問於

曾子曰哭父母有常聲乎曾子曰嬰兒中道失其母馬亦何常聲之有禮曰女子哭泣悲哀擊胷傷心男子稽顙觸地無容哀之至也公既從仕宜為鄉黨法則衣服言語飲食皆當極哀戚之情使後人有觀焉實不肖之願也滕文公尚能之豈君任不能

荅王秀才書

某頓首承車馬東來將父命以厚遜客實欽高義承接眉宇有學問之氣恨不能留從容以致琢磨之功然足

以占君家父兄之賢也專人辱書禮甚勤某無所可用  
於此捐棄漂沒豈所敢推以足下家風好賢樂善則可  
矣惠麴窮憂其瘡癰感佩愛念之意欲分雙井以報嘉  
德適發數十書遣遠來莊僕未暇及候他便也王定國  
尚未到計是益州幹事淹留耳足下氣宇甚裕竊揣量  
之但從師取友之功少讀書未及根本耳深根固蒂然  
後枝葉茂導源去塞然後川流長洊屠書云無有一善  
從嬾惰懈怠中得無有一法從驕慢自恣中得此佳語

也願少垂意不加功而談命猶不鑿井而俟泉也此乃  
齊智之所知既承傾倒見與故聊助聰明之萬一

與唐彥道書二

某罪逆餘生苟活不死湮伏田里曠絕人事初不知長  
者近在隣州不獲修記承問忽辱墜教恩意勤懇承宴  
居仁里將十年眉壽康彊知止之風有激貪懦老成之  
化功在後進曷勝欽歎即日天氣暄暎伏惟體力輕安  
水濱林下不資扶持數舍相望無緣承教臨書增情謹

奉手狀候起居伏冀若時自壽以福遠親

某頓首放逐之迹人所賤鄙道出荊州就親舊少留湯沐乃辱長者敦婦家瓜葛之義顧將甚勤贖行祖送恩意不倦中心藏之不可弭忘到黔中來得破寺孺地自經營築室以居歲餘拮据乃蔽風雨又稍葺數口飽煖之資買地畦菜二年始息肩以是至今不以書達齋几惟君子隱居就閒亦簡人事足以照察此心矣某既苦腳氣不便拜趨因杜門已數月雖鬚白面皺尚能齋粥

如曩時惟懷仰風味則勤爾因人附承動靜

與柳毅升書

某頓首潛伏林泉之下老嬾日甚一日入杜門不接人事所以久不能通書惟長者於某兄弟至厚當能相忘春氣暄暖即日起居何如伏惟萬福承已外除尚未報美授何也黔州風俗誇陋士人絕不知學每思荊州多士大夫大是樂國耳承天金鑾時有朋游會集否天民兩遣人到黔州自雙井但不知道出荆渚長者猶在里



中耳江山悠遠臨書增情千萬自重以須陞擢附承動靜

與范宏父書五

某再拜昨旆旌在城東以親老醫藥未間不得至館下尚欲再遣騎承動靜而使人即已行公私匆匆因循至今天氣比來寒暄不常不審南土何如伏惟按部所止官吏效實鰥寡得告神明之所聽起居百福尚阻參承臨紙增情謹奉狀願為國自重以須名節

某叩頭伏承下車將閱月惟君子之政樂易使鰥寡皆  
得職於窮山田畝之間伏想囂訟之聲不致於庭下齋  
閣閒虛起居萬福鄙州江山尚粗足為東南之勝使者  
皆中朝名士想復得登臨之助無緣承諸緒言惟有馳  
情

孤苦病羸蕭然在衰削之中方勤窵窵之役人事幾欲  
廢絕且復多故多病欲以書疏通記室者一日臨紙屢  
廢稽緩至此非高明孰能察其衰疾之情

春雪苦寒不審尊候何如伏惟忠厚之氣內外受福小人之桑梓實霑餘潤惟是望風懷想之日久未能承教但馳情耳

私家寔少之事義當自竭力雖委屬應副有朝旨然百事裁損不敢以涸州縣實恐以私故病公家耳然差移兵士亦煩使府多矣熟念誠不自安

與賈六宅書

某頓首承家希有北園在崆峒山下想見氣象雄壯花

木成陰也寄惠端叔詩軸甚慰流落之情謾追韻和成  
衰疾之餘殊無意味都不成詩也旅瑣不能作公銜奉  
報惟君子能盡人之情故敢簡之耳貳車賢明想時有  
樽俎以謝江山亦足樂耳往在黔中三年見府中極無  
公事計今尚如此如以才者處之於事修用更勝往時  
也恨無階一樽對庠園林表耳事冗又賓客紛紛竟和  
韻不成遂別作一篇也

與廖方叔帖

某頓首雖於左右無一日之雅而相與臭味不遠每喜  
得聞清談甚慰向往伏奉教惠貺到羊醪酒而將之以  
公銜何其相鄙外而見待以俗禮耶非不肖所望於君  
子也不敢以公銜效尤謹具狀道謝繼自今往來願去  
俗禮如送遞書公狀不敢當願深悉深悉

右皆  
家傳

與李獻父知府書二

某再拜伏承使節當還朝計且參臺省之論以慰遠近  
之望如役法剝錢不得過一分法意甚美使議法者每

及此何患不皆為良法耶聞希遠當以六月交印不肖  
比候宣城迂吏住往得附舟尾江上從容耳許借舡至  
海昏稍令賤累免煩喝實受賜不淺若是炭步溝來三  
日可致海昏矣適以兩日傷暑頭眩上狀不如禮悚仄  
悚仄

前承寄紙須作草漫寫呈不足觀天慶觀記竊欲自作  
一銘大書付吉州刻之何如徧觀古碑刻無有用草書  
者自於體制不相當如子瞻以峭遍填歸去來終不同

律也或此道士欲刻草書即欲草一卷黃庭令刻之何如餘更當面稟耳

右得之獻父四世孫如晦家藏真蹟

與俞清老書三

某頓首辱書審宴居有以自樂開軒陳書想見柴桑道人甚慰懷仰寄惠荆公自錄詩極荷勤篤不忘景陶軒名未為佳詩云高山仰止景行行止景明也高山則仰之明行則行之耳魏晉間人所謂景莊景儉等從一人差誤遂相承繆耳亦如所謂郡守為一麾也輒為公題

為今是軒并寫去某自去年三月已不作詩徐為公作  
數語并寫淵明詩十數首可作幀張之軒中也秀老歸  
未為致千萬意

某頓首得手教承行李到維陽安穩甚慰俗間酒中亦  
得磊落人知此道者否不肖沈埋於塵土中已成流俗  
人時時夢想猶有曩時江湖雲月耳思欲弄舟風煙之  
外嬰縛似未有脫期永懷方外之人自是宿債輕不可  
更作鹽以自纏也阻面千里加愛謹奉狀



惠及荆公遺墨入手喟然想見風流餘韻昭慶定林之間無復斯人矣親老年來多苦足弱臂痛未能脫然眠食亦不惡承眷與不淺故及此弟姪輩皆荷齒記感

戢感戢

右見  
石刻

與幾道書

某再拜道出貴部喜於承教伏蒙敦叙親親之義甚厚遠邈忽復改月何勝懷仰夏暑暄濁不審何如伏惟太夫人寢膳萬福府中清明事簡不廢溫清甘旨之職退

而宴閒吉慶所會區區方抵高安幸無他方遠談席伏  
祈為道自重以須陞擢謹勒手狀

右皆  
家傳

與彥修知府書五

某再拜春末被旨移戎州謂計日可參候故不復拜狀  
而多病就醫藥所至淹留凡三易舟乃得及此比來不  
審尊候何如曠旱得雨想少慰憂民之意某捐棄漂沒  
衰疾慵惰久在林麓已無衣冠但有幅巾直裰野人之  
服恐不可以造公門謹勒手狀承動靜

欽想風流有日邂逅獲奉緒餘少慰羈往不肖放浪林泉間已成寒灰稿木尚蒙長者過當愛護使立於無悔之地敬佩嘉意無以為喻重辱手教存問勤懇感激感激區區來日遂行無緣瞻望唯冀為國自壽以須陞用某流落羈縛邂逅明公為邦辱知辱愛謙重深畏似淡薄而久長有以見君子之交味也奉別忽踰半年雖修問不數懷仰則勤即日黔州氣候想尚溫燠不審尊候何如伏惟安靜不擾民以寧一神所扶祐日擁多福無

緣參承臨書馳情無量伏祈為國自重以須起擢謹勒  
手狀

比因彭水人回上狀當已徹几下即日暑雨煩溽不審  
尊候何如伏惟公平清重民以不擾神之聽之百福所  
集某以家弟不聽遜別留涪陵忽月餘今日遂成行益  
遠齋閣惟有馳情伏冀為民自壽以須陞用謹勒手狀  
竊觀鎮靜足以安夷獠清節足以伏吏民郡齋燕閒時  
與僚佐歌舞以謝江山當亦無不樂時別後未嘗不思

清對也由涪渝至此遂無酒可敵齋中色味此邦微有  
瘴霧日須醇酒幸此旁舍民家頗解醖酒相給耳殿直  
想讀書並有功但令屏雜學且以筆墨弓矢為戲令村  
巷老兵為給使久之自當習靜成性矣小子相得一小  
斗淳謹者與同學稍能勤也

與崇寧平老書

某拜手昨淹留長沙每得雍容道室惟是賓客紛紛勞  
費至人又罕得奉清談耳別來何日不懷想道遠難得

便風音記闕然如化主來辱書勤懇承已作崇寧主人  
想見開堂盛集遠助祈慶耳寄茶佳惠此方或不與秦  
塞通人煙石磴亦無但於日子中杵修仁茶煎飲耳所  
惠春芽極嫩再見漢官儀也相見無期千萬珍重

與子仁帖

某頓首比承惠顧敬佩厚意暄暝伏想侍奉吉慶承貴  
字曰厚卿竊不以為然安太尉名字如此已顯又是當  
朝貴人不可全用也季札見舞韶箛者曰如天之無不

疇也如地之無不載也夫能大庇萬物者莫盛於仁可  
字曰子仁則免學人又無俗氣也不知可否

與公蘊知縣書二

某叩頭不審高安風物何如平生嘗游宦在江西否同  
僚可與共溪山之樂乎春氣暄暝即日不審何如伏惟  
萬福王事不至勞動否舅母縣君勝裕某孤露困窮日  
在墓次幸無他女睦兒相並附起居禮

某於公家至不踈度相與之意亦不淺被旨至陳留略

已六十日終不能作一書承動靜亦知公初領邑事不能不少勞神於簿領書問之闕自可同體相盡爾沈簿吳掾往來問起居之詳每承流問恩意備矣某以縲於史事遠竄黔中罪大恩寬惟有感涕即日俟受命即行無緣會面臨書懷仰千萬為民自重謹奉狀

與味道明府書二

某頓首向承與舍弟書意欲得巫山縣字老懶久之不能下筆今日偶快遂書得然物材皆不如人意且謾往



不知堪用否往嘗授大字法於許覺之用退光木板面以胡粉書不可意輒澣去然既可改則意態有餘往往下筆即可耳然巫山榜以回祿墮敗今此字癡拙有老人態則是水土重遲之筆多似可厭勝耳

深源久不聞音問安否此邦士大夫亦多善士思欲得如公高才廓落者一晤語不可得也思古人看羊海上十九年可謂弘度君子矣令弟得近書否小子過蒙齒錄甚不忘往日周旋教載之惠也

與子正使君書

某再拜奉別再見秋暑懷仰何日不勤夏中雨上狀不  
審皆得徹几下否不雨四十餘日歲事或失望時雨三  
日甚慰人意想貴部亦霑足秋成有望憂民者可以加  
餐矣蕭彥和解官去新通判為誰相歡否某寓居蒙免  
未緣瞻望臨書馳情伏祈為國自重

與元仲使君書

某頓首再拜元仲使君大夫閣下間者往來道出治部

過蒙地主之禮勤重千萬別來懷想何日不勤頃至武昌即留居完葺民屋久之乃小完以是欲修記不暇即日春寒不審尊候何如伏惟宴息暇豫千里按堵寢食之味神所相勞某以避范孺法當遷居輒欲就貴部自謀一舍不敢煩公家但不知有責降宮觀人在貴州否某已具人船聽誨諭乃發耳此行似有親依之便望路欣欣謹勒手狀承動靜

與宋仙民書

某辱教審侍奉萬福為慰竹萌佳惠謹以奉旨甘以成  
公之德

闕

良勤貞光萬福

與六祖範老書二

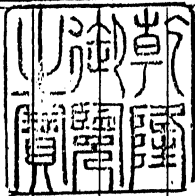
某頃首以衰朽怯人事不能一到成都甚負佳處登覽  
然亦是老年漸不喜此曹狡獪耳乃煩輟為人天談道  
之光陰翻然一來掃地焚香奉侍數日不知不為世緣  
所奪否元監院相隨許時經藏記亦未就但亂寫得十  
數軸字歸耳其人曉事幹辦他日若得渠相輔佐甚善

廣之景年及房君所須字各寫得一兩軸并書囊在戎  
州不及携來須到家乃可遺餘事元能道之又相見有  
期不復覲縷

某啟前因三學山化主廻奉手狀并漫記一扇不審得  
徹禪几否頃人自富義來再奉手誨喜承宴居多福比  
密師自富義來報成都虛六祖奉侍又壽寧僧宗喬自  
成都來云公已受六祖疏計不虛傳輒作短疏助佛事  
然老嬾不成言語也某寓居處漸完葺內外終不會省

費然厚薄亦隨緣知命欲到成都看藥市此行一費亦  
不小亦無處減省耳前所寄諸書甚助荒廢欲隨事末  
記數句尚未暇惟悅老語錄常在几案間一日緣會便  
下筆矣別作一篇竹軒頌似可觀已付密師去可種竹  
於六祖即用之或須別寫即寄本來可也所要文字多  
寫在密師處不知化緣道路悉存得否秋熱嬾倦奉狀  
不如禮

右皆  
家傳



山谷別集卷十四

欽定四庫全書

集部

山谷別集卷十五至  
七

詳校官庶吉士臣胡鈺

檢討臣何思鈞覆勘

總校官進士臣朱鈐

校對官編修臣勵守謙

謄錄監生臣薛夢陽



欽定四庫全書

山谷別集卷十五

書簡

與王立之承奉帖六

某頓首辱教惠蠟梅并傳佳句甚慰懷仰數日天氣驟暖固疑木根有春意動者遂為詩人所覺極歎足下韻勝也比來自覺才盡吟詩亦不成句無以報佳貺但覺

宋 黃庭堅 撰

後生可畏爾

某缺然不得面甚瞻遲春暄喜承侍奉萬福送花荷勤  
懇然今年來意緒凋落懷此泉下兩玉人不再作無復  
斯賞矣數日來幸老兒所苦減七八差有生意耳

昨日聞立之輒有雍丘之行以奉甘旨又以暇日篤學  
問竊以為甚慶然以親老至今未下榻自局中還則問  
膳飲湯藥未嘗得分寸餘陰以故不能奉記辱手教審  
侍奉萬福為慰詩賦論題似不須從人求之但取慶厯

萬題檢取似某題而體制弘大者即可以試筆每舉場  
所試未有不出於此也

昨日到家即問老親藥餌初不知車馬見辱也繼得手  
誨審侍奉萬福為慰書素筆意駸駸頗驚老眼更以書  
史實之古人豈難到耶菡萏得奉甘旨拜賜良厚對客  
奉答草草

辱教審侍奉熙慶為慰雨氣差涼頗得近文字但苦為  
俗事所奪耳寄寂齋賦語間秀氣鬱然大為佳作欽歎

欽歎然作賦要須以宋玉賈誼相如子雲為師畧依放  
其步驟乃有古風老杜詠吳生畫云畫手看前輩吳生  
遠擅場蓋古人於能事不獨求跨時輩要須於前輩中  
擅場爾比以親老時時小不快又身亦多病故百事廢  
弛思欲胥跡江湖之上耳如所諭云云皆非鄙人所任  
責者但審侍奉萬福為慰所問應舉事恐不必爾士大  
夫平居事父兄之餘力固以讀書學文不免為親應舉  
得失便有數科寧有利不利耶思義理則欲精知古今

則欲博學文則觀古人之規摹孔子曰觚不觚觚哉觚哉盛暑嬾出入不欲公冒熱往來但懷思爾

與逢興文判官帖五

某頃首某放逐棄捐人不備數頃聞君子來佐幕中之畫欲寓一書承動靜亦以所處蓬蒿岑蔚不能自致忽奉牋教之辱非所敢當竊審舟御在邇遂有參承之幸何慰如之方聽琴音伏謁水次謹奉狀起居

某窮約林泉之下人事幾絕每作牋啟輒當煩公家嫻

書吏比來更欲省煩遂不能作牋報人竊惟公狀之禮  
文貌盛而忠信薄故輒闕之謹以手狀承問伏惟痛察  
某廢棄明時乃蒙加以牋教見待以故時士大夫之  
意已成田舍老翁豈敢當此禮數過當過當即日潸暑  
不審尊候何如伏惟起居萬福軒蓋何時入城想瞻馬  
首謹勒手狀

某閒居無佐書吏不能作牋亦欲縮手省事不復借之  
公家又惟公銜之禮文貌盛而忠實闕焉輒廢此禮惟

君子能盡人之情當不復以小謹見望

黔江密邇施州聞其民稍喜為田訟然牛刀之餘刃投之雞肋何足治哉顧閒居少得遊從耳南老不臧否人物吉德之君子也時相與談民間稼穡事亦足樂也比江南寄新茶來味殊佳恨未得同一烹欲寄芽子去恐邑中無善磴不久磴成求便寄上矣

與宋子茂書六

某頓首鄭殿直頗能道在官曲折知官况亦不惡也事

業宜深自修蘊而處同僚中須親睦勿露圭角也仕路風波三折肱乃知為良醫耳或因公家幹委能至此相見否有一事奉煩為審問聞前權江安尉屈伸有女弟欲擇一士人歸之比有一來從學舉子玉山劉瑜字倩玉年二十頗卓立以鄉里難得婚對初道屈氏婚乃以為恐為門下之羞老夫勸之曰士大夫立身非一軌婚屈氏何害渠家尊長乃來見懇若屈家猶在瀘南試與子細問當示一報便可致禮幣往矣劉君決可依者也



頃辱惠書審在公夙夜體力輕安為慰虞候周章及峨  
眉僧曉賢去繼奉書皆徹几案否某寓舍已漸完使令  
者但擇三四人差謹庶者耳既不出謁所與游者亦不  
多山花野草微風動搖以此終日衣食所資隨緣厚薄  
更不勞治也此方米麪既勝黔中飽飯摩腹婆娑以卒  
歲耳間居亦絕不作文字有樂府長短句數篇後信寫  
寄未緣會集千萬勤官自壽偷餘日近詩書

戎州通判戴景憲奉議其人清慎和粹年雖尚少有老

成之氣久與之游可愛也聞安撫司勾當成急闕亦聞  
王帥存心之美待官屬禮意周旋甚欲佐其下風計主  
人聞此君之義亦樂之但恐先有求囑者已諾之耳不  
欲數作王帥書請因事為達此意

比因還部兵奉書當已徹几下盛暑小雨比來日用佳  
否子飛子均子予想數相見否每相聚輒讀數葉前漢  
書甚佳人胷中久不用古今澆灌之則俗塵生其間照  
鏡覺面目可憎對人亦語言無味也不肖累日來意思

極不佳初疑其欲作大病熟思之乃是卧簟遠旦夜中  
不加寢衣耳既而徹簟敷席小忍煩而加衣遂無恙恐  
鮮君到說累日病故具之鮮君閨中修謹讀書知意味  
者也以故人書到此見其宗人其宗潤屋也治楊朱之  
術故一毛不可拔以此困於逆旅諭三四平日與游者  
乃能上道意望瀘人稍能薄濟之如何百冗草草

比得小疾遂久之不除雖調護之不至亦是奇耦氣數  
中小小鬱滯耳秋氣在中旬計得此即安快主人驟去

職出於意表想不能不耿耿公之在幕府所以為知己者異於凡流想胷中亦未易平然可置是事為善謀行李令得理所度不必倉皇去瀘州畧令舟楫整備乃下江津治荆南之行為佳耳渠諸郎多賢必能從容治行李不令老人動念也自此時當奉書密上座本到瀘止為範公營齋糧度今亦難然業已成行亦不久留耳脾無令病慎養氣慎作病之食少飲酒以身為本勿以小事汨其中安樂法也餘復何道

兩辱手誨承病起及今乃安和矣能以履轍兢慎如此  
即是萬全安樂人矣人生以身為本其餘於我何有自  
今可研物理求道術否王帥之去民有甘棠之思而門  
下士失嘉木之蔭想亦耿耿不易乎也或聞有理之者  
冀或便得一闕耳未緣會集千萬珍重

與知郡朝散書二

啟霜寒日嚴伏承尊候康和慰喜無量奉賜教曲折憐  
問感服至深家信上煩頤旨愧不可言某官局勉以不

瘵幸親老在都下善眠食兄弟無他以為慰惟是欽仰  
齋閣無緣承請耳蒙誨諭意思不佳三界無安愛為根  
本惟洗心於道者不受纏縛不審頗觀佛書否若於此  
有味即能化煩惱境界超然安樂尚阻親近輒以食芹  
之美獻諸左右率易恐悚謹上狀

前日遣急足等還上狀當已通徹冰霜沍寒萬物凋瘵  
惟君子坐進此道因時制宜和氣如春鰥寡蒙福伏惟  
起居甚休氣力安樂縣君勝健諸少皆佳某與典司管

鑰不敢怠遑提舉司復來問差遣今有一皮角并衛都  
曹別紙呈上告指揮丁寧遣遞幸甚俸錢厯及申狀亦  
煩左右復欲割俸二千往鄧州已託二推作保狀但得  
蚤批鑿續作一家書附鄧州公文入遞也瑣碎事事瀾  
瀾高明愧恐不可言特恃親親眷憐遂不敢自疎耳官  
守簡書是承無緣參候不勝馳情謹狀通起居禮  
與趙伯充帖四

右皆家傳

某再拜累日有少文字事極冗欲通記輒復不能辨前

攜八篇到館中宿夜諷玩頗見才思有婆娑水邊林下  
之氣欽歎不已欲裁定其中三兩處用字小弱處尚未  
能下筆更少寬三二日同長史帖遣上此帖珍絕殆不  
能去手也今日偶在家治堂西作一小書閣筆研方塵  
坳上啟極草草

某雖官局閒冷亦匆匆度日不獲時通問昨日到寺齋  
見留墨想見風度高爽也風霾殊不佳伏惟道齋清虛  
圖史左右不以聲妓參濁其間致有樂處解嘲詩遣上



不足觀也所評山水大似壓良為賤嘗愛其木枝老硬  
皴石尤能作他人所難恐翟院深不能也且為標出當  
使飽觀俗筆者少改觀耳呵呵前篇已示晁無咎陳無  
己皆欽愛之無可措筆矣

天氣尚小寒不審奉承几筵尚能支持否和公行狀勉  
強就此不知可用否日月川流奄將祥練伏惟觀此論  
次痛割何可勝言謹奉疏

伏蒙手疏勤懇相與可洞照表裏不必為爾先公言行

冠映宗室僅能撰次無以發揮潛德推與之意多道其實愧悚愧悚兩日集英祇候退食疲乏上啟草草

和國公行

狀載第

七卷

與王瀘州書十七

某再拜啟春氣暄暝不審尊候何如伏惟文經武畧燕及夾夏構俎折衝百福所會頃蒙寓遞賜書勤懇千萬匆匆未果馳狀巡教使臣到城復拜教墨仰荷眷憐之無已審聞左右動靜良慰懷仰某棄捐漂沒不當行李

無緣瞻望旌麾伏祈為國自重謹勒手狀附承起居謹  
狀

先公潛德之光雖未顯於中朝而清湘之民傳世奉祠  
此非人力所能致也託於不肖之文曾不足以發揮萬  
一過蒙稱謝愧不可言謹奉來諭改定數字大書并作  
碑額衰憊勉為之殊不足觀不知堪入石否更冀裁酌  
○程三班回奉狀當已徹聽下即且夏氣煩鬱不審貴  
州風土寒燠何如伏惟投壺雅歌蠻夏安業卧閣宴閒

百福所集泉潛伏藜藿之間亦粗能經理衣食之資舍  
弟遠挈小子并渠一子一妾來相與處亦慰眼前餘無  
足道者匏繫窮山無階承教惟有馳情謹附承動靜謹  
勒手狀

楊三班來問得左右動靜甚詳承宴處深密虜在目中  
無不安帖良慰懷仰聞瀘南山川清秀頗得寮佐相與  
登臨宴樂之否無緣相從一笑願時覽經方盡衛生之  
理以須陞用

奉披手誨勤懇千萬伏承尊俎折衝夷夏安樂詔命優渥拜真二千石未即召還以慰遠民願借使君之情伏想制書已下公私相慶無緣言面遠同驩慰耳即日霜寒不審尊候何如願加珍嗇以須不次之寵謹勒手狀  
○前蒙附郭殿直所賜書并得蠻弓弦作卧茵及餘甘二種即作書附江安尉李儒道謝并致雙井去不審已徹左右否郭殿直近方到此問得動靜甚悉以慰懷仰即日春寒不審尊候何如伏惟卧閣宴安折衝千里之

外夷夏無不待其職明神扶佑百福所會令嗣及解元  
想數得安問兩令郎猶淳謹喜讀書此亦長年可喜事  
也前守曹供備已解官去新守高羽左藏旦之弟也老  
練廉勤往亦久在場屋不易得也雖閒居與郡中不相關  
亦託庇焉某比苦脚氣時作頭眩脛中痛雖不妨寢飯  
亦是老態漸出因自杜門不復與人間慶弔相接林下  
唯與二三道人共齋粥似差勝舍弟兄姪輩不窘衣食  
便足了一生無足貽念無緣參承千萬為國自重謹勒

手狀

初夏靈雨寒燠無節不審貴州氣候何如伏惟美政在  
人夷夏蒙福六物時序禾麥茂好齋閣清淨起居輕安  
張侍禁來蒙賜書勤懇并問得張侍禁即日動靜曲折  
甚慰懷仰無緣參候憑書增歎謹勒手狀

夏氣暄濁不審尊候何如伏想尊俎折衝蠻夏安業齋  
閣豫暇亦有文史之樂扈縣時得安問先輩幾時可到  
侍旁季子講學有日新之功近巡教張侍禁回上狀并

漫送施黔茶當已徹聽下某春來嗽苦筍過多苦心痛  
殊惡雖進極溫燥藥得無恙然遂不能多飲茗亦殊損  
減人光彩王子敬所謂都不復得小失和亦不復得安  
近生冷體氣頓至此令人絕歎者也舍弟知命將其雛  
往視涪尉未還不肖既不復出門飢飽寢處頗得自遂  
無緣瞻奉臨書增懷謹奉狀

某棄捐漂沒早衰多病杜門不與人事之日久矣不能  
承動靜缺然累月引領旌旆何日不勤鄭殿直來蒙賜



教勤懇感慰無量黔中霜雪早寒伏想治所山川氣候  
不甚相遠即日不審尊候何如竊惟投壺雅歌夷夏安  
帖齋中時有宴會以謝江山飲食起居當更勝健西師  
在行折衝之地方顧人材之不足度高材密畫豈能久  
淹留於此臬已成老農畦種摩圍之下粗給衣食無緣  
瞻望臨書增情伏祈為國自愛以須詔用謹勒手狀  
別來雖累月自以罪戾不復可湔祓所過人視之唯恐  
為渠作祟故雖平居親愛能忘其不肖者亦不敢以書

通如長者之庭則未嘗一舉往也乃蒙九月十日賜教  
存問勤懇感慰無量無緣瞻望臨書馳情千萬伏祈為  
國自重以須進用

不聞嗣音忽逾月區區唯有懷仰即日天氣亦小寒不  
審尊候何如伏惟慈惠浹於民上下愛敬府中無訟齋  
閣但文史歌舞之樂家庭詩禮雍雍肅肅神之聽之百  
福所會某衰疾不損杜門似有味萬事隨緣亦忘衣食  
之豐約小兒輩稍知讀書有兩道人於此同齋粥耳有

鄉人鄒好先者以鬼谷五命游兩川舊矣云有緣事至  
治下故輒附手狀承動靜

表弟盛推官來蒙賜教勤懇敬佩玉音無有厭數審即  
日百福之會神明所相寢食具宜良慰瞻仰傳聞進官  
再任之命已下伏惟驩慶不唯夷夏之民安樂中和之  
政歌舞於下小人亦得以聲影相依實自慰也小人於  
此一畝之舍松竹深茂得以自藏死生之故付之造物  
更無他緣顧無階朝夕承教為恨耳瞻望數舍臨書增

情伏祈為國自重謹附承動靜

奉三月朔教存問勤懇忽病臂痛月餘未能上報家弟  
來歸又奉四月十三日所賜書荷眷憐之意無已自顧  
衰疾無所堪任何以承此嘉德惟高明豈弟能厚往而  
不冀其來軌量固如此耳雖無前人風鑒之萬一未嘗  
不深歎伏也夏氣蘊濁即日不審尊候何如伏祈為國  
自珍以須不次之召謹狀

秋暑方作旱災焚悵甚可畏不審比來寢膳何似蘭亭

詩偶寫得但揮汗臨紙研殊不能工耳盛推不肖至於  
此某家倚盛德之蔭如震風凌雨之得廣廈也然調護  
之功未畢迫公治行不識諸幼皆得理所否人生危脆  
如此以此觀不安分而多歧治生求與造物者爭功豈  
不大惑耶施黔作研膏茶亦可飲謾往數種幸一碾試  
垂諭如何江安尉李儒觸事機警若以道御之可令辦  
事伏望照察

家園新芽似勝常年輒往四種皆可飲但不知有佳石

磴否石磴須洗令無他茶氣風日極乾之芽子以踈布  
淨揉去白毛乃入磴少下而急轉如旋風落雪方得所  
大率建溪令湯熟雙井宜嫩也

秋暑即日不審尊候何如伏惟以義自將夷險一致飲  
食起居有神相之承忽被旨罷瀘州所處僻左未知其  
詳審爾計即東去此在庸庸之情戚嗟若不可終日頃  
竊觀氣質仁厚神宇深靜事君之大節可與冰雪爭明  
止叟之所以觀倚伏惟明公胷中落落故不復為憂之

耳惟是無階叅侍不勝馳情謹承動靜謹狀

承欲漸解舟至王市治行盛暑良不易聞撫旬廳亦可  
少駐使節若俟治舟畧有倫序放船就江津以待江水  
似佳聞老兄橐中亦不豐然隨緣以為日用豈有闕耶  
子姪皆賢想處之裕如也聞命之初賢愚無不動心以  
為老兄何以處之獨不肖以為不然夫物之成壞相尋  
如歲之寒暑有人喜寒而惡暑世必以為狂疾人至於  
樂成而憂壞則謂之有智不可乎老兄鑒此必有餘

不能忘情故及之耳

與王子飛兄弟書五

某頓首相與既同草木臭味又有瓜葛故不復作牋老  
來枝葉皮膚枯朽剝落惟有心如鐵石益厭末俗文密  
而意疎他日惠書願悉去表襮但作家書數行幸甚舍  
弟極道辱公家眷卹不倦之意嘉州大字若干計乘舟  
不日過此冀得少款清論臂痛方小愈不能多書能照  
察否



子予即日想侍奉多慶郡齋虛閒當能屏去煩濁之緣  
求書史清淨之樂也姚君所攜紙卷已下筆未了不久  
同蘭亭詩及子飛紙軸附密上座行矣密上座自富義  
回已三日更三四日決定東流矣見子茂為致意千萬  
藏府豈可使久如此不可以常理待之比得一法用紫  
州珠子黃四兩辰砂一兩研如麩乾炊餅末五兩滴井  
花水為丸如桐子大每服三十九稍加至五十大病盡  
一劑唯忌生肉血物及生菜勿食極熱物極熱物能驅

逐藥力隨大府出則十不得四五力耳通手瓶漫因便  
船附四隻有佳醋羨餘可附船為惠旋得一兩器可爾  
某伏奉手誨喜承侍奉吉慶惠醋極副所須感刻感刻  
鮮自源本不敢重煩左右乃亦辱哀王孫之意愧悚愧  
悚聞比來得將護氣體遂完壯不廢觀書何慰如之承  
換差遣不得不無耿耿陰陽家謂克己者為官既已  
從仕則受制於官不得悉如意也然人生而游斯世逆  
順之境常相半強壯時少歷阻難亦一佳事耳無緣瞻

望唯冀為親自重慰此懷想

善人宜極眉壽況於名教尤所勸勉士大夫知與不知  
誰不嗟惜伏想子飛兄弟天倫之性甚篤當此屠割之  
苦何可堪任日月如積追慕則新奈何奈何某屬以病  
目多日意緒無聊欲勉作小文以修奠酌久之牽強乃  
成是以往獨後衆人惟其忠實之情則在衆人之前仰  
恃哀祭居喪以哀為主而濟之以忠厚則無悔摧毀太  
甚亦不可以獨為君子千萬以禮制情

前孫君回承惠書勤懇衰疾無堪何以辱此禮意送叔  
敬人忽去不來取荅因循至今未嘗忘懷也姚君來聞  
侍奉萬福子飛遂輕安諸伯仲日同文字之樂何慰如  
之前所須三四日間送姚君人回別遣書且寄亂寫數  
紙數日來臂痛似欲不能堪不能復作楷奉書極草草  
想相處之宜不在能為苛察小謹也春和日永惟希勤  
書以悅親心

右皆得  
之其家

與甥王霖書

某頓首禍變無常賢叔安撫使君奄棄盛時聞間驚惶  
不能處情伏惟少孤流落來依猶父之德當此大變哀  
痛何勝奈何奈何惟表姊太君雖嫂叔之別禮所遠嫌  
而賢叔孝友之義兼倍常人想哀戚亦不可言日月不  
居逝者益遠永懷敦睦何時可忘千萬以前人之意照  
顧子飛兄弟衣食饘粥

荅石信道書

某頓首忽承賜教累紙勤懇審邑庭虛閒時與僚佐共

尊酒之樂何慰如之惠蝦脩甚珍小獠無不垂涎也屢  
蒙一元大武之享而香蕒翰音之獻不登長者之堂良  
以為愧頃聞江次大風頗為災幸而比雨足象成豐矣  
吾輩可以摩娑經笥飽湯餅也代者今在何所稍涼到  
城中亦佳耳所諭嬾書前言戲耳人生勤嬾各隨積習  
而成性嬾亦好勤亦好此司馬德操法也尚阻瞻對惟  
日為歲伏冀善眠食自重

右皆  
家傳

與郭英發帖三

某頓首荐辱惠詩句益清壯竊深歎仰使老者增愧耳  
陰曠秋色未佳思一步到北禪可同幽徑閒談但恐雨  
作耳或得往當道次奉招也

昨日辱手筆留來使取荅會彭守報過遂不得遣經昔  
伏想日用輕安所作樂府詞藻殊勝但此物須兼緣情  
綺靡體物瀏亮乃能感動人耳輒擬作三篇不知可用  
否又奉為寫得大字兩軸須行日作送路也

錦竹贊頌文陋筆弱皆不足傳乃煩刊石但增愧耳東

坡公聽琵琶一曲奇甚試用澄心紙寫去因詩句豪壯  
頗增筆勢或有嘉石試刊之齋中亦一奇事也

荅蘇大通

頻首辱書勤懇千萬觀所自道從學就仕而知病之所  
在竊窺公學問之意甚美顧既在官則難得師友又少  
讀書之光陰然人生竟何時得自在飽閒散耶三人行  
必得我師此居一州一縣求師法也讀書光陰亦可取  
諸按乘間耳凡讀書法要以經術為主經術深邃則觀



史易知人之賢不肖遇事得失易以明矣又讀書先務  
精而不務博有餘力乃能縱橫爾公家二父學術跨天  
下公當得之多輒復貢此此運水以遺河伯者耶蓋竊  
觀公所論極入理人才難得故相望後凋於霜雪之後  
耳臨行忽忽奉書極不如禮千萬珍重

右皆  
家傳

山谷別集卷十五

欽定四庫全書

山谷別集卷十六

宋 黃庭堅 撰

書簡

答人求學書

某頓首乙酉辱留書及詩道別勤勤懇懇方欲作報丙戌重承長牋敘致從來禮意過當寶犬馬齒長聞道晚晚琢磨少功足下愛而忘其醜使當拜起內顧非所可

承持以叔遂事契故不敢終辭如書詞所推與皆畫脂  
鏤冰隨世磨滅耳何足重陳經世之術足下已知朱公  
之說壁與逆旅之貴惡妄安往而不自得哉古人言瘠  
聾之徒真世之有道者方欲從事於此同與足下勉之  
古之人學問高明胸中如日月然後能以土木與世浮  
沈無死地以受衆人之彈射恐足下猶怏怏前語故詳  
道之過此以往口掛壁耳荷字詩奉報如此以當面豐  
城舊詩漫錄去攜至君邑有臭味同者示之壽禪師伽

施輒妄意公可得力者數篇往願置左右有透脫處書  
來示喻瓦薰鼎本來制作頗工令陶家盡用舊規但以  
沙合齊為之不用成沫為妙張豐城書併煩從者幾時  
成行侍奉太夫人昆弟俱否願慎行李以慰馳情右家傳

答陳季常書二

伏奉六月二十八日手誨審春夏來舍中須醫藥今已  
安平為慰承鬚鬢遂欲如雪此世間公道也山居岑蔚  
粗有林泉兄弟相與致力墓次耳過蒙推獎愧悚愧悚

天覺欲弭節山中故人會合誠可樂不肖哀毀之餘已成一翁九月當從吉且當丐一官觀養病數年無緣追陪勝日良以悵然鄭希道篆學深博今時士大夫不能及者前奉問希道今居何許年幾許今為何官不蒙報何也雙井前所送乃家園第一如公所論不可解竊意似南方士人觀國耳昔有南方一士初入都見縣巷燕支鋪羣婢即歎息以為燕趙之絕色及其遊界南北真見妖麗之姝遂復尋常耳豈曩時所見長鷹爪者初至

縣巷口者乎今謾寄數兩大爪然其味乃不甚良也

惠嘉句假借踰分祇增愧耳不作詩已五年試索胷中  
不復能一句矣無以報嘉愧恐聞安期丈年七十  
七耳目聰明白首一節欽歎柳七從來謹約知柳四洗  
脚上船亦為克家之子乃老人晚福也景雲復古塔大  
為盛事前外甥洪炎亦嘗錄本來乞記已諾之矣但夏  
秋來多病文思枯涸更少待所喻濡潤某自在太和即  
不受人物如季常乃不知耶小子相已十歲頗頑壯稍

知讀書辱問及甚惠高麗紙卷遂為人所取不可得深  
秋涼時別寫數紙雜詩去公擇詩既不果作豈可作贗  
以誣泉下人耶公但勉終令德勿以時和歲豐飽煖克  
足退處士之節他日為公作一佳墓碑此不朽之事也  
何以詩為哉公擇莘老宰上之松已拱令人慨然人生  
健時不可不勉為善耳安期丈不敢作詩往煩老者報  
答因几杖至田間為承動靜

答何斯舉書四



別來不復能通書孤苦憔悴之狀不言可喻中間每見  
邵老龜父兄弟詩卷中有佳句未嘗不咏歎也辱書累  
紙恩意勤懇但增感塞參前堂佳句甚高秀欽歎欽歎  
參前堂但前對溪山脩竹古木森然頗助觀已其後夏  
月皆綠陰不見日耳土木之功則極草草又堂中之人  
哀悴廢學甚不稱佳句也未緣晤集千萬強學自重  
外甥鴻父得託貴門相與遂有瓜葛良以為慰諸令弟  
想講學不倦哀悴昏塞不記貴字欲奉字曰斯舉不知

可用否取論語所謂色斯舉矣者特恐或犯諱字耳因來示喻陳季常所刻蘇尚書詩集煩為以厚紙印一本見寄只封在鴻父處亦可爾

寄惠蘇公詩集亦自有用處要欲得一本厚紙者藏之名山耳季常所寄亦是此一種紙常料季常為用厚紙印耳斯舉者觀所謂色斯舉矣翔而後集已極古人去就之意無可措言欲作序者但為之華藻耳哀悴以來文思枯涸幾如井谷射鮒俟寒泉稍集即當下筆

春來寒燠未節承侍奉萬福為慰令弟進學無恙承示  
喻親友離羣有獨學之憂苟無其人當論其世及古人  
於黃卷之間耳宗伯蘇端明之詩筆語妙天下於今為  
獨步當激賞其妙處率馬以驥也觀斯舉詩句多自得  
之他日七八少年皆當壓倒老夫但須得忠信孝友深  
根固蒂則枝葉有光輝矣

右皆已載何琮  
所集蘇黃遺編

### 與東川提舉書四

某再拜竊惟道途風霜使節衝冒良亦勤止即日不審

按部所至尊候何似澄清之氣凜然光被於江山願爲  
行李以慰夷夏瞻仰小寒伏祈爲國自重區區誠禱謹  
附承動靜

某壅蔽樸愚未嘗得望履幕下重以負罪竄逐強顏未  
死捐棄漂沒不當行李無階修敬昨以親嫌遷置戎楚  
遂得潛伏蓬華爲貴部之民區區常慮謫籍之塵垢點  
汙大旆之光輝以是久之不敢通名於左右恭惟君子  
能盡人之情知其心危慮深終不以為簡也

某間居杜門蓬藿柱宇魁絕同逕寒灰槁木不省世事  
故非至親至舊可以通書而又不以罪譴點染為嫌者  
未嘗敢修牋記以是待罪部下累月不能作狀一道衰  
疾之迹萬里投荒一身弔影其情可察頭眩目昏書札  
不如禮伏惟高明仁慈尚能寬之

某名在不赦之籍長為明時棄物胥疏隱約蓬蒿之下  
直偷生耳已無冠帶可從人間禮數但有幅巾直裰僅  
自蓋纏不可以參謁使車之道左請問舍人記室惟想

望英風凜然聳平生願見之意耳竊惟盛德之度可以  
存而不論言語複重益老病之常態冒瀆清重悚仄無  
地

與戎州新太守書三

某再拜啓當此風霜大旆衝冒良亦勤止恭惟弭節江  
次起居萬福此邦之民已歌來暮願篤行李以慰瞻仰  
時寒暴露伏祈為國自重區區誠禱

某負罪未死捐棄漂沒不當行李未嘗得望光彩昨以

親嫌遷置貴部遂得潛伏蓬華為樂國之民竊以自幸  
區區常慮譴謫之塵垢點汙大旆之光華以是久之不  
敢通書於記室恭惟君子盡人之情知其操心危慮患  
深終不以為簡也

閒居杜門不甚預聞人事不欲煩公家借書史故非至  
親至舊可以致手書不以謫籍點汙為嫌者未嘗敢通  
音問也以是密邇舊治不能作記以道衰疾之迹蓬蒿  
塞門貧病在躬直可棄捐何足為長者道之勉強修敬

頭眩目昏書札不如禮惟高明尚能貸之

與楊齋郎書二

某頓首辱書勤懇喜承盛暑侍奉萬福某捐棄漂沒不當行李得罪明時無可解說而足下相與如平生數千里之間精神感會勤勤懇懇如慕古人亦足以觀足下之不隨流俗故不待相識而相知也然當此盛暑未宜衝冒貽老者思念耳未即瞻對懷仰則勤尚冀珍重謹奉狀



伏承尊公豈弟之政在民民安樂之又得借寇恂之願  
想見樂國風物之美恨不得身出其間耳欲作尊公書  
適病起疲倦作二書已不能堪幸因問膳道嚮往之意

答史子山書

某頓首辱書勤懇審侍奉萬福為慰寄惠石刻感戢恨  
募勒者非其人不稱顯親傳後之意亦是鄙文不足以  
行遠故感果如是耳遠致張雅墨絲鞋煮酒公自食貧  
何煩如此祇增愧耳唐坦之館穀數月封春鉏之股以

啗於菟豈能久堪耶鮮自源煩調護西歸良不易微公  
索之枯魚之肆矣然斯事亦難責辦於在官者惟公尚  
可耳盛暑不雨比來體力何如講授不至疲勞耶未期  
良集惟希珍重

與周元翁別紙

往在雙井所見黃龍心老蓋莊子所說伯昏瞿人之流  
但年已七十四五不復肯出矣有清新二禪師是心之  
門人道眼明徹自淮以北未見此人今所與共居師範

上座是簡州瀘山詰老門人也其人聞道已久多見前輩道機純熟智慮深遠於士大夫中求之未易得恨公未見此人耳若漫學言句穿得佛祖如貫珠終何益哉思公窮悴而守道不渝此蓋古人所難也然已知求道於生死之際則世累自己甚輕但未直下撥塵見已耳所寄絹軸謾書此數種語試觀之何如所云天注目而不瞬若視去如來不當言動不動法皆是磨滅敗壞之相故長者云若不見法身本體所以萬行皆屬人天果

報有漏之因既盡心於此不可不著些精神打令徹底不疑念念但觀不含晝夜豈更有一塵佛法可建立也

答秦少章帖六

某頓首前辱惠教并示新文累紙又屢屈車馬公私匆  
匆不辦眼前盛意未報然欽愛之誠則勤足下當諒此  
天氣日夜涼漸宜燈火想於文字益有功凡可以養生  
事親者用心焉事無道俗一以貫之獨願勿載得失於  
心術耳午後稍暇當約過圃池閒談

作文字不必多每作一篇要商榷精盡檢閱不厭勤耳  
舉場中下筆遲澀蓋是平時讀書不貫穿也併書十扇  
甚愧勤國士也筆意殊有佳處公舊學蘇餘杭書已有  
功政坐變從不肖規模筆乃小嫩耳

前承惠詩并得教極荷相與不怠詩輒和呈所問文體  
大似擊鐘叩其旋蟲與筍簴不若發其全體之聲耳欲  
得陳無已舊作黃樓賦記及答李端叔書如有本且借  
示

學問之本以自見其性為難誠見其性坐則伏於几立則垂於紳飲則列於樽彝食則形於籩豆升車則鸞和與之言奏樂則鐘鼓為之說故見已者無適而不當至於世俗之事隨人有工拙者君子雖欲盡心夫有所不暇相見乃盡之

辱簡記承學問不怠為慰前得所惠書展讀頗有家法此事要須從治心養性中來濟以學古之功三月聚糧可至千里如足下才性之美何患不及古人但勿欲速

成耳前承陳無已語有人問老杜詩如何是巧處但答之直須有孔竅始得因相見試道之

比在吉熟讀前所惠詩卷如公闢祭文語氣甚善詩句極有風裁可喜合處便似吾少游語然恨工在遣辭病在骨氣耳古之聞道者請問治天下則對曰去汝鄙人也何問之不豫也文章雖末學要須茂其根本深其淵源以身為度以聲為律不如開鑿之功而自闕深矣公誠以此言為可則猶有一物為公道之二十年來學士

大夫有功於翰墨者為不少求其卓然名家者則未多  
蓋嘗深求其故病在欲速成耳夫四時之運天德也不  
能即春而為冬斷可識矣承自屈訪逮故及此更占大  
方之家有所聞見幸見教

與朱聖弼書

某頓首公從事於仕上下之交皆得其懽心又勤於公  
家可以無憾惟少讀書耳能逐日輟一兩時讀漢書一  
卷積一歲之力所得多矣遇事繁暫闕明日輒續則意



味自相接空時亦不須貪多要有倫序耳

右皆家傳

山谷別集卷十六

欽定四庫全書

山谷別集卷十七

宋 黃庭堅 撰

書簡

與徐師川書四

師川外甥奉議別來無日不奉思春氣暄暖想侍奉之  
餘必能屏棄人事盡心於學前日承示諭自當用十年  
之功養心探道每詠歎此語誠能如是足以追配古人

刷前人之耻然學有要道讀書須一言一句自求已事  
方見古人用心處如此則不虛用功又欲進道須謝去  
外慕乃得全功古人云縱此欲者喪人善事置之一處  
無事不辦讀書須靜室焚香令心意不馳走則言下會  
理少年方強時能如此半古之人功必倍之甥識性穎  
悟必能解此故詳悉及之夏初或得相見因五舅行作  
記草草

某叩頭得手記審秋來侍奉萬福間居不廢問學甚慰

懷想老舅窮露病羸比經先親練祥追慕不逮痛深割  
割又聞給事叔父之訃號慟塞絕門戶陵遲一至於此  
痛毒之情殆不能堪遠承慰卹曷勝哀感所寄吉州舊  
句并得見諸賢和篇皆清麗有句法讀之屢歎糠粃在  
前老者增愧耳甥人物之英也然須治經自探其本行  
止語默一一規摹古人至於口無擇言身無擇行乃可  
師心自行耳君子之言行不但為賢於流俗而已比其大  
成使古之特立獨行者皆立於下風也嘗有贈邢惇夫

一詩謾錄往多病意嘗憤憤書詞不次

辱書存問勤懇見所作二詩皆有老成之氣他日學問  
文章當不憂但念當得智識深遠老於世故者相與琢  
磨乃為有益好學之士常病人我最難調服能日三省  
此事去道不遠矣禹治水十九年於外三過其門而不  
入然而不矜不伐況於世間知書能文果不足驕人矣  
潘君詩句中觀其人甚刻厲不輕發然不知於治心養  
性有少功夫否凡倦殷軒詩卷中人但能訥於言而敏

於行皆足以追配古人矣今人不足驕也不審甥與諸  
友嘗如此念之否多病草草因來有新作惠示為望  
比遣李掾人報書臧裂及今欲一一作書臨紙輒頭眩  
意緒可知也累日得雨天氣差涼雖阻江山風氣想不  
殊比來八姊郡君尊候何似甥讀書益有味否頃精治  
一經知古人關捩子然後所見書傳知其指歸觀世故  
皆在吾術內古人所謂膽欲大而心欲小不以世之毀  
譽愛憎動其心此膽欲大也非法不言非道不行此心

欲小也文章乃其粉澤要須探其根本根本固則世故之風雨不能漂搖古之特立獨行者蓋用此道耳洪潘皆是佳少年但未得嚴師畏友追琢其相耳忠信孝友立則見其參於前在輿則見其倚於衡常久而後安之若但繡其顰悅又安能美七尺之軀哉非甥輩有可以追配古人之才老舅不出此言也未緣趣席千萬強學自重

與洪氏四甥書五



駒父別後惘然者累日雖道途悠遠鴻雁相依頗不索  
寞黃州人來得平安之音甚慰也即日想安勝太守書  
頗相知更希善事之尺璧之陰常以三分之一治公家  
以其一讀書以其一為棊酒公私皆辦矣玉父若且留  
黃亦自佳不知能如此否外婆比來意思殊勝比去冬  
十減六七望夏秋間得佳也

龜父玉父盜父諸甥皆得書知侍奉太母縣君安樂甚  
以為慰駒父常得近耗代者已至否鴻父只在齊安否

龜父所寄詩語益老健甚慰相期之意然家貧老人須  
養未免就科舉更須收拾筆墨入規矩中得失雖不在  
是要是應科舉法也方君詩如鳳雛出殼雖未得翔於  
千仞竟是真鳳凰耳今幾許春秋性行何如治經術否  
潘子真近有書來傾倒甚至亦未暇作報益父知讀書  
有味否所欲於范守處借人易耳但平生不相識方一  
通書後信便可言此未緣相見思念何日不勤惟萬萬  
自愛因來頻寄書

見師川所寄詩卷有新句甚慰人意比來頗得治經觀  
史書否治經欲鉤其深觀史欲融會其事理二者皆精  
熟涉獵而已無此功也士朝而肄業晝而服習夕而計  
過無憾而後即安此古人讀書法也潘君必數相見比  
得其書甚想見其人

龜父外甥得遞中書審侍奉太母縣君安裕同諸弟進  
學不倦甚慰懷想即日霜寒想同新婦供具甘旨不匱  
黃州教授得安問寄詩比舊增勝每得所寄文字雖衰

苦憔悴中亦一開顏也所問禮樂事具悉禮樂者聖人所以節文仁義至於大成者也修之身立之天下一法也一物也樂由天作禮以地制夫範圍天地非聖人孰能之惟聖人能遂萬物之宜通天下之志萬物皆得宜禮之實也天下皆得志樂之情也董生王吉劉向所論蓋欲用先王之禮樂宜於世者以教化民此與聖人之言不悖也孔子所論孟公綽卞莊子之徒蓋或過不及非以禮樂節文之則不可為成人如孟子所論合矣聖人

者知人之本根材器故其用禮樂也知變化之道而與  
天地同流故鐘鼓之間而與天地同和俎豆之間而與  
天地同節後世不本心術故肝膽楚越也而況於禮樂  
乎

得來書知侍奉萬福進學不倦為慰老舅霜露衰摧比  
經祥練追慕無冀痛深屠割奈何奈何方此荼毒百骸  
殄瘁又聞給事叔父之訃一慟欲絕奈何奈何鴻父在  
太學時得安問否得劉教授書推與二生文藝頗慰懸

情通知古今在勤讀書文章弘麗在筆墨追古至於夜  
行之行不見之美極須留意略說人之常病有十種喜  
論人之過不自訟其過嫉人之賢已見賢不思齊有過  
不改而必文稱事而增語與人計較曲直喜窺人之私  
樂與不肖者游好友其所教試反已而思之若一日去  
其一則十日亦盡去矣管子曰聖人貴夜行此之謂也  
此所謂安身之利用孟子所說曠安宅而不居者謂此  
等也潘君文字極有思致近又得渠書傾倒甚至多病

未能即作答且為道意不知此君能留意治心養性否  
古人言說得一丈不如行取一尺說得一尺不如行取  
一寸此至言也見徐外甥奉議亦道此意數十年先生  
君子但用文章提獎後生故華而不實諸生寡過可討  
郭林宗傳觀茅季偉田仲乙安用文章也未能相見千  
萬自重勤務本之學

與李德叟書

德叟推官六弟前嘗作書具道成都事始末來人不取

報而行因循留齋中以至今得劉左藏來元日所寄書  
審侍奉三姪太君萬福張新婦彭團練佛兒僧兒各安  
勝為慰蘄州學舍尚可忍窮以待黃陂闕否兩年來百  
憂滿懷又親老常須醫藥蒼顏白髮已成一翁但以老  
者係戀兒女不欲向江湖直強顏班列中爾局中文字  
煎迫舊書亦荒廢終日憤憤了無可樂者甚思阿孫誦  
詩蝟毛森張慰此寥落也江外方春寒千萬為親自重

右皆  
家傳



與李廣心書

廣心主簿第得所寄書知官下不忘學問時至太平探  
幽味玄別後乃能如此何慰如之大舅學士左右當每  
得安問即日王事不至勞動新婦安裕幼弟讀書勝進  
諸姪長茂龜父外甥老於場屋作人亦自清苦客游邑  
中當承豈弟之蔭不知今舉利鈍何如師川遂能杜門  
擇士與游問學有自得處他日當為豫章一名士但恨  
彼未有國士與為師賓爾承主簿廳作雙寂堂乞銘漫

作數語還可意否老夫顏鬢與都門相別時大槩不遠  
老饕如故四十今年斗長老杜所謂吾笑汝身長者也  
知命到家不能三月復以舟載李慶韓十上成都矣相  
望萬里會面無期臨紙惘然千萬勤官強學為親自愛

雙寂堂銘  
載第二卷

與七兄司理書

某再拜啓元正令節阻遠無階獻壽不能勝情伏惟治  
獄多有陰德百福所會坦道為履無所憂懼隨順世緣

哀樂以節以保康寧之壽丁成等來繼得卧龍山絕頂  
書兩信所報曲折開慰無量見嫻榘書如在目前亦慰  
人意秀女幾時生初未得報頃終不作諸人書乃如兄  
所慮大郎尚未能深念耳知命挈攜在涪陵凡十月乃  
歸才歸又往涪見張從道此公多禁忌初亦患其獵獵  
喜往幸相見傾盡亦館待十七夫婦甚勤殊不易也即  
日相相小牛王嫺慶兒安宜小牛嫺妝奴皆無恙相雖  
淳良終未好書此司理譚存之忠州人兩兒皆勤讀書

一已十七歲一與相同歲延在齋中令共學差成倫緒  
日為之講一大經一小經夜與說老杜詩冀年歲稍見  
功耳範公為其師死去三月遽歸今聞凌雲嘉州大佛  
院有請疏或被迫往往復來純及王行者皆久不在此  
某處摩圍之下安固寂靜無時不堪然願勿以遞中書  
沈浮動念也相望萬里兄弟之心何異對面伏祈寬懷  
自重不備

與嗣深節推十九弟書

嗣深節推十九第得書知同新婦諸姪安勝為慰寄大  
蒸棗乃所乏也比得大郎自萍鄉來相聚甚慰人意亦  
知元明年來殊健得兒婦孝和甚可意也嗣文殷家何  
故稽緩如此嗣直絕不得書天民以婦病全家向洪州  
就醫未得歸音三十三已同去華歸一月矣高定侯數  
有書來但苦貧甚已寄絲二百兩仍月割俸一千與之  
雖未有大益聊為不忘之意耳適張客來云遣人到光  
山送其弟經費便行故草草作此書樸適出謁黃崧孺

未回亦不及候書續因張客寄書信也今年有雙井飲  
否贊府佳士官況當佳光山亦有游觀處否度亦無林  
泉之勝比得叔和書乃報小大娘舊疾稍痊亦可喜至  
涼遣楷向永寧也六月三十日

與聲叔六姪書二

聲叔六姪得書知同諸新婦侍奉不闕子職牙兒長茂  
張士節佳士想筆硯間益得講學之樂日月易失官職  
自有命但使腹中有數百卷書略識古人義味便不為

俗士矣金道人惠書甚勤及寄蕤蓉鹿茸元極濟所乏  
感刻

卿長老惠書已悉所求院記敬諾但錄事來未詳備如  
三鈍漢坐脫事及偈句之類士節來修牋記禮意甚篤  
皆未能作書石橋元上座亦然若石橋功及七分便作  
銘也近見寫字甚進願文學行義皆如此世間鄙事有  
甚了期一切放下專意修學千萬千萬

右皆家  
藏真蹟

答荊州族人顏徒帖

宗子之禮廢同姓之子孫數世之後遂為路人切嘗深  
悲之舊嘗聞先君緒言長沙一族初亦零替聞有晦甫  
者儒學里行人所推宗恨未相識及不肖游學在淮南  
則聞閩漕以侍御史召名動京師矣衰宗墜緒猶當敦  
睦況賢者之子孫乎今日相見歡慰無已重煩簡誨悚  
惕悚惕

與益修四弟強宗帖三

某承手字喜晴寒日用輕安數日來不平之氣想已銷



歎古人云事不如意十常八九況此小小何足置懷世  
間逆順境界如寒暑晝夜必至之理周公以大聖扶傾  
定難遠則四國流言近則同寮不悅而周公從容不動  
而天下和平此小小者如蚊蚋過前耳又何怏怏耶十  
五郎甚安純謹可愛

某頓首辱手誨喜承體力輕安石屏幽雅有趣徧相諸  
兒遂與班班矣輟惠多謝多謝小詩謾將意老嬾疎拙  
不足觀也

某得來示喜宿來日用輕安惠海中諸物感刻感刻韓  
退之所謂蚌魚螺蛤蟲睢睢以盱盱欲一以窮之歲月  
屢謝除者也十五郎紙軸知未尋得同色紙此有五幅  
似相近謾送或可相足耳櫛可字尊用棧模微物也可  
薪之櫛之以薦郊廟以其有用而尊之也

與濟川姪帖

濟川姪夜來細觀所作文字甚有筆力他日可為諸父  
雪耻但須勤讀書令精博極養心使純靜根本若深不

患枝葉不茂也所留紙卷寫退之一篇不盡三十五行  
尚餘十行未了更續五幅乃可不知有此紙否

右真蹟  
皆藏於

燧  
其孫

與潤甫賢宗書三

名育有字序見文集第十  
六卷潤甫即懋達舊字

某頓首昨到城雖得數相從以為慰而煩溷主禮良勤  
惟多愧耳累日寒雨體力能佳否職事亦解漸稀簡耶  
亦偷日力讀書否仕宦固欲伸於知己而外物不可必  
唯有夙夜公家之餘強學力行乃為不求求之人生成

就自有時譬如春夏長養秋霜肅然小大成實誰能禦之至於非其時而望之雖睿聖不能也小人所謂九折臂而成醫者更事多矣孔子主彌子則衛卿可得然而孔子曰富貴而可求也雖執鞭之士吾亦為之然則是非不為也直知其不可求也不審以為何如山中賦鹽遣人就縣中因人附問草率某頓首潤甫賢宗

某頓首獄曹與諸縣事同一家具獄上府每有不當民情義當裁正事正而緩追胥節目乃為受賜不淺耳

承頗尋繹舊學不廢文字之樂甚善甚善同寮中有能  
同此意者否讀書不須務多要是精一書更得人講學  
為妙公家事極須留意然要庇護同官之短而推之以  
功則我貴矣推其極所謂汝惟不矜天下莫與汝爭功  
者也浮雲儻來若寄之物銖兩自有所繫決非智巧所  
能得老夫閱世故來益知三十年守此拙分為不錯也

某頓首

右真蹟皆藏  
於其孫朴

答壯興主簿書二

某頓首往往在楚道嘗一作報書爾後三蒙書矣率小字如蟻十餘紙明窗淨几凝神靜慮而讀之得三四紙則頭眩目花卷而櫝藏之迨數日乃能盡知壯輿之傾倒於不肖者至矣顧多病早衰嬾慢無堪何以得此是是堂諸文知壯輿能盡交天下豪傑矣所惠諸銘及上范公書知壯輿強學日新非不肖老鈍可望但斂衽嘆服耳是是堂銘在陳留時恒畏懦不敢奉寄今失其稿老來隨事隨忘筆間不復記憶將來諸故友間或可得也

從容里中想亦得沈潛文字間恨未得承琢磨之益臨  
書惘然

辱書累紙存問勸戒獎借開發恩意千萬鄙薄綿弱遊  
於畏途已在明哲之後豈能盡承吾子之賜耶見所寄  
惠新文與奪勸沮坊之則塞畎之則流筆力與心機相  
得歎仰日新之學歡喜降服大不可言劉子真有子矣  
如論役錢二書乃如吾司馬溫公論事所謂希顏之人  
亦顏之徒者耶自吾子之家禍荐臻往與嗣文兄弟言

之則氣塞今而後知劉氏殊不衰也千萬更希以道自重

與廖宣叔帖

某頓首燭下見所惠簡喜承體力漸勝所諭憂患無種奪人生理誠如來示夫利衰毀譽稱譏苦樂此八物無明種子也人從無明種子中生連皮帶骨豈有可逃之地但以百年觀之則人與我及彼八物皆成一空古人云衆生身同太虛煩惱何處安脚細思熟念煩惱從何



處來有益於事有益於身否八風之波渺然無涯而以  
百年有涯之生種種計較欲利惡衰怒毀喜譽求稱避  
譏厭苦逐樂得喪又自有宿因決不可以計較而得然  
且猿騰馬逐至於漸盡而後休不可謂智也所欲知近  
道之塗亦窮於是

與荆南程金部帖

附二書

七日來復德人之慶願公即入臺省以福宗社不獨下  
交蒙福也都不憊麼太僧生盡憊麼太俗生所以不敢

造前聊具短記

德儒知府金部三丈霜寒即日伏惟尊候萬福去歲舍弟來蒙賜書勤懇爾後大旆去荆南遂無從上狀比貴郡遺老王孝子者到黔中問得左右動靜甚悉為慰王老人言德政豈第田里安息時時弭節禪居頗有言句傳在淨坊以為警策聞之欣然如獲瞻對謹勒手狀附承起居德儒兄弟才學之美當翱翔臺省羽儀侍從而淹回在外知者所歎東川近鄉里亦便安於私過家

上冢亦仕宦所樂伏想下車中外翕然無復勤發矻之  
力深味禪悅親見古人何樂如之正輔至京西得一書  
河南通直及蜀掾皆在眉州邪僭耳寂寂不聞音耗計  
榮州之西猶榮州耳雍熙老聞有行業想時接几杖比  
得備物亭頌遠想高致欽向無已率易和呈悚仄悚仄  
答石南溪書二

某頓首放逐顛沛人所簡賤陰拱而窺三川之塗者惟  
恐不肖之塵點辱之也道出貴部而軒蓋奕奕來顧蕉

萃終日不懈竊深歎服意此邦鰥寡被豈弟之澤深矣  
不有君子其能國乎奉別來忽復一月病餘疲茶終未  
復常以是闕於修敬乃蒙示書先之存問勤懇感愧無  
以為喻秋暑溷濁似欲不堪不審尊候何似伏惟萬福  
謹勒手狀

雅聞南溪民淳事簡况君子居之必有以新其風俗之  
陋邑庭清虛想時與寮佐同文字之樂諸郎讀書亦有  
日新之功某寓舍無等雖無登覽江山之勝得一堂亦

可粗遣朝夕來禦魑魅處此蓋已有餘他日稍以私力  
葺之旁近有禪子道人欲相從寂寞者亦蔽其風雨而  
已

與徐彥和書二

某再拜比因太和普覺院人回寓書信左右當已呈徹  
專人辱手誨勤懇審監郡草偃風行又得從容於文字  
推惻怛以惠鰥寡忠實以教官吏力行所聞不以才高  
位下而自貶損神之聽之實百福之所會惠示壇經箋

訓極見用心之美今時道俗往往不護言行斯文之作實不虛費翰墨若欲究竟茲事更須退步損之又損恨不得相見耳謹奉狀臨書懷想

太和尉裴安世如晦之子其人好學善士但恐為吏不堪快健不稱尊懷嘗試接引之否其家有如晦時抄書及古墨皆天下之選可試觀之也前所寄香似與小宗不類亦恐是香材不妙使香材盡如所惠蘇合之精自可冠諸香矣意可尤須沈材強妙前錄意可方去似遺

兩種物益當於諸香後云龍腦麝香各三錢別研若果  
遺幸增入更有一鄭康成注漢宮香法未檢得續寄上  
雙井似差勝去年漫寄一甌嘗試如何

與潘邠老帖五

比辱車馬瞻相風度殊有塵外之韻中心竊獨喜知足  
下胃中進於忠厚之實故見此光華爾得示誨及新文  
忽忽中疾讀已覺沈疴去體未三復也蒲圻紙佳惠亦  
未暇省錄

某昨晚得手誨會以四日院中書成奏書沐浴於感慈  
日暮憊甚念作報書及所送紙皆不能今旦又相君入  
院當亟入勢未能如邵老所須但詠五言覺翰墨之氣  
如虹猶足貫日爾比承慙有司之不知已草草治行遂  
不過我而東鄙心甚怏怏此乃學為舉子之文傲幸一  
日既得人爵而棄之者也豈所望邵老者耶又恐自有  
故不專為此蚊蚋之過前耳書囊聊可收道中詩藁怨  
怒未及他



辱專人惠教勤懇審村居侍奉萬福得文字之樂為慰  
遠寄書屬託深遠爾雅少加意便當不減古人甚奉助  
歡喜也新篋珍惠比來歲月深此物漸少也祖夫人挽  
詞又未能成今日來頭痛岑岑謁告臥家來人已留數  
日恐渠食盡不能待且遣行爾後作得當寓遞此物輩  
遇無意無思時滯端不可強成亦不足傳爾懷蘇亭記  
謹諾俟敘本末來也墨一笏是東野暉魯人甚尊異之  
今亦難得漫往可為公千篇之費溫公神道碑市中有

板數十文可置適令買尚未來子瞻論作文法須熟讀  
檀弓大為妙論請試詳讀之如何却示諭伯氏尚家居  
以代者據位擇縣至今未遷去耳知命非熊無恙有十  
許篇詩是今春所作不足觀因人傳借有漫字矣漫送  
一觀公書字甚工然少波峭政以觀古人書少耳可取  
古法帖日陳左右事業之餘輒臨寫數紙頗勝奕暴廢  
日無使筆意便自有佳處近見無咎作慶州使宅記大  
為佳作未有別本有即奉寄彼土亦有士人可與共此

者乎因書示諭作書但連一二紙書事不須屢副頗似不情未緣會面千萬為親自重

平居極欲奉款曲而出入公私事亦相尋來終日不了眼前以此中休窮年音問不通雖交舊間頗相委悉無簡賢慕勢之嫌然亦自覺俗狀可憎也辱教獎借太甚加以恩意存問老少知公見愛深也顧鄙陋何能有益左右萬一其言過稱不敢當其臭味同者切喜此道有攸助爾所惠詩卷疾讀數回詞意相得皆奇作也自頃

未嘗得見筆墨緒餘不謂公已能至此歎歎歎未足  
此心此文乃如明月夜光終不可掩豈待不肖推挽然  
顧公終所以而後載言其上使長者知公不徒為言而  
後生有述焉此報左右之勤懇客至草草

辱教墨甚勤惠顧相與款曲之意無日不勤身在公家  
又年過四十漸不能堪如此碌碌度歲月爾承強學以  
祈不辱此盛德之舉充斯言也足以追配古人文章安  
足道哉

與頓察院書二

某再拜某於老兄氣味殊不遠而音問不往來者二十  
有五年豈有世故利害能變遷曩時頓敦詩黃魯直哉  
然隨食南北相忘於江湖風波之外亦法如是爾又何  
足言耶某毀瘠之餘終無生理又得罪遠竄懷寬貸而  
畏死恐懼自省情實可知道出貴部意望一見故人洗  
濯旅瑣不謂大旆將王命報塞桐栢度還期尚遠負罪  
在途不敢淹久留記敘情臨書悵仰

入淮安之境治聲翕然見別乘道治郡之方仁厚精密  
不鄙其民而教養之欽歎欽歎如老兄人物宜在臺閣  
而數補外此豈人能為之哉願坐進此道百福之來不  
可辭也其區區行李及晴暖取道向襄峽道途所須別  
乘相應副甚周旋也聞知令弟及子舍皆不在郡故不  
復遣問幸裁察

答茂衡通判書

某辱手誨存問勤懇審王事不至勞勤侍奉吉慶良慰

懷仰承潔齋向道日勝一日非但不肖所畏當相求於  
古人中耳然事親之日可愛當以色養為先不犯靈叟  
無不可為若沈滯寂空不卹世諦則為不迴心鈍羅漢  
殊無用處也弟妹婚嫁略已畢否兒女幾人有成立者  
未幸一一䟽示蒙齋諸詩多有佳句皆自得之言不肖  
不復作詩已數年當奉為作蒙齋銘別信寄上未緣款  
語臨書增情不次

與德之司法帖

午間地爐太暖欲眠即過行香廳西齋對火觀書差覺  
味勝恨泥潦不敢屈煎茶耳絮遂足用鉛茶盃極煩調  
護亦不急須也醪會待要高使君近信為佳橋山事嚴  
庀百局庀音與庇相近百官各司其局之意黃帝葬橋  
山故云耳搜攬十年燈火讀書是唐道人筆悞寫壞兩  
字

答李孚先判官書

某再拜啓頃蒙賜書勤懇棄捐漂沒非所當得但欽佩



孝友慈祥之意不能喻之於懷衰疾嬾慢欲作記承動  
靜水濱林下兀然輒復終日報禮曠絕似當得罪矣惟  
君子盡人之情能忘之耳舍弟到家能道起居狀審比  
來侍奉吉慶王事不至勞動良慰傾仰無緣參對伏祈  
為親自重強學力行以致光大謹勒手狀

與子正經句宣德帖二

某頓首昨晚幸款語奉手誨承旦來起居清健為慰所  
送宣城筆亦可用但非其妙者耳游浮金堂詩舊所見

也瓶笙詩不用尋張昌裔能誦也

兩辱垂顧敬佩不凋之義恨相從未久未盡蒙琢磨之  
益耳伏奉手誨喜承官局宴閑起居佳健謹勒手狀右皆

家傳



山谷別集卷十七